



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnium pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura  
& Nomenclatura

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1746**

XCII. Papyrus. Das Papyr.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56407)

XCII.

Papyrus.



Das Papyr.



Vereres utebantur

Die Alten brauchten

*faginis tabulis*, 1  
*aut foliis*, 2  
*ut & libris* 3  
*arborum*, praesertim  
*Aegyptiacae arbuscu-*  
*(la*,  
*cui nomen erat*

fichtene Tafeln, 1  
 oder Blätter, 2  
 wie auch Rinden 3  
 der Bäume, sonderlich  
 des Egyptischen Baum-  
 (leins,  
 welches genennet wurde

*papyrus*, f. 2.  
 Nunc est in usu  
*charta*, f. 1.  
*quam chartopæus*  
 (m. 2.  
*in mola papyracea* 4

Papyrus.  
 Jezund ist gebräuchlich  
 das Papier,  
 welches der Papiermas-  
 (cher  
 in der Papiermühl 4

*conficit è linteis be-*  
*(tustis*, 5  
*quæ in pulmentum*  
*contunduntur*, 6  
*quod, normulis*  
*hautum*, 7  
*diducit*  
*in plagulas*, 8  
*ærique exponit*,  
*ut siccentur*.

aus alten Lumpen 5  
 (verfertiget/  
 so zu einem Brey  
 gestoßen werden / 6  
 welchen er in die Formen  
 schöpffet / 7  
 ausbreitet  
 in Bögen, 8  
 und an den Luft hängt/  
 daß sie trocken werden.

*Harum viginti*  
 (quinque  
*faciant scapum*, 9  
*viginti scapi*  
*volumen minus*, 10

Deren XXV.  
 machen ein Buch, 9  
 XX. Bände  
 ein Kieß, 10

*horum decem*  
*volumen majus*, 11

und deren X.  
 einen Ballen. 11

*Diu duraturum*  
*scribitur in membra-*  
 (na, 12

Was lang währen soll/  
 wird geschrieben auf Per-  
 (gament. 12

*Fágina tabula*, f. 1. die  
 fichtene Tafel.  
*Fólium*, n. 2. das Blat.  
*Liber*, m. 2. die Rinde.  
*Arbor*, f. 3. der Baum.  
*Aegyptiacus*, a, um,  
 Egyptisch.  
*Arbuscula*, f. 1. das  
 Bäümlein.  
*Nomen*, n. 3. der  
 Name.  
*Ufus*, m. 4. der Ge-  
 brauch.

*Mola papyracea*, f. 1.  
 die Papiermühl.  
*Linteam vetustum*, n. 2.  
 der alte Lumpe.  
*Pulmentum*, n. 2. der  
 Brey.  
*Normula*, f. 1. die Form.  
*Hautus*, a, um, geschöpffe.  
*Plágula*, f. 1. der Bogen.  
*Aër*, m. 3. die Luft.

*Viginti quinque*, o. indecl.  
 fünf und zwanzig.  
*Scapus*, m. 2. das Buch  
 Papier.  
*Volumen minus*, n. 3.  
 das Kieß Papier.  
*Decem*, o. indecl. zehn.  
*Volumen majus*, n. 3. der  
 Ballen Papier.

*Membrána*, f. 1. das  
 Pergament.